



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

О заключении Соглашения между Правительством Республики Абхазия и Правительством Республики Никарагуа о сотрудничестве в области сельского хозяйства

В соответствии со статьями 9 и 12 Закона Республики Абхазия от 2 ноября 2007 года №1872-с-IV «О международных договорах Республики Абхазия»

Кабинет Министров Республики Абхазия

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Одобрить представленный Министерством иностранных дел Республики Абхазия, согласованный с Министерством юстиции Республики Абхазия, Министерством финансов Республики Абхазия, Министерством экономики Республики Абхазия, Государственным комитетом Республики Абхазия по сельскому хозяйству и предварительно проработанный с Никарагуанской Стороной проект Соглашения между Правительством Республики Абхазия и Правительством Республики Никарагуа о сотрудничестве в области сельского хозяйства (прилагается).

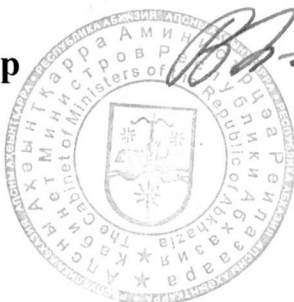
2. Делегировать министру иностранных дел Республики Абхазия полномочия на подписание от имени Правительства Республики Абхазия Соглашения, указанного в п. 1 настоящего Постановления, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального значения.

Премьер-министр

г. Сухум

«20» ноября 2019 г.

№179



В. Бганба

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Абхазия и Правительством Республики Никарагуа о сотрудничестве в области сельского хозяйства

Правительство Республики Абхазия и Правительство Республики Никарагуа, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

руководствуясь Генеральным соглашением о дружбе и сотрудничестве между Республикой Абхазия и Республикой Никарагуа, подписанным в г. Манагуа 20 июля 2010 года,

принимая во внимание развитие дружественных отношений между народами Республики Абхазия и Республики Никарагуа,

осознавая важную роль сельского хозяйства в развитии национальной экономики и обеспечении продовольственной безопасности,

учитывая взаимное желание развивать сотрудничество в области сельского хозяйства,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с законодательством своих государств развивают сотрудничество по следующим направлениям сельского хозяйства:

- земледелие;
- животноводство;
- семеноводство и племенное дело;
- мелиорация, ирригация и сельскохозяйственное орошение;
- переработка и торговля сельскохозяйственной продукцией;
- научные исследования в области сельского хозяйства.

Другие направления сотрудничества могут быть определены дополнительно по договоренности Сторон.

Статья 2

Направления сотрудничества, указанные в статье 1 настоящего Соглашения, реализуются в соответствии с законодательством государств Сторон в следующих формах:

1 — обмен научными и инновационными достижениями в области сельского хозяйства;

2 — обмен передовой техникой и современными сельскохозяйственными технологиями;

3 – разработка и реализация совместных инвестиционных сельскохозяйственных проектов;

4 – участие в сельскохозяйственных и инновационных выставках-ярмарках, проводимых Сторонами;

5 – разработка и внедрение инновационных технологий в области сельского хозяйства;

6 – организация совместных научных конференций, семинаров и круглых столов в области сельского хозяйства;

7 – обмен семенами и саженцами, животными, селекционным материалом;

8 – защита и карантин растений, разработка и внедрение научных достижений по биологическим и химическим методам защиты растений;

9 – поддержка сельскохозяйственных предприятий и соответствующих хозяйственных структур в установлении прямых экономических связей;

10 – подготовка и повышение квалификации кадров для сельского хозяйства.

Стороны по согласию также могут использовать другие формы сотрудничества, не противоречащие законодательству своих государств.

Статья 3

Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:

с Абхазской Стороны – Государственный комитет Республики Абхазия по сельскому хозяйству;

с Никарагуанской Стороны – Министерство сельского хозяйства Республики Никарагуа.

В случае изменения уполномоченных органов Стороны уведомляют об этом друг друга по дипломатическим каналам.

Статья 4

В отсутствие иных договоренностей Стороны самостоятельно несут расходы, связанные с выполнением своих обязательств по настоящему Соглашению.

Статья 5

Для координации и контроля за выполнением настоящего Соглашения Стороны могут создать Рабочую группу, состоящую из представителей органов Сторон, уполномоченных за его реализацию. Заседания Рабочей группы проходят поочередно в Республике Абхазия и Республике Никарагуа и посредством видеоконференций. Даты проведения и повестка дня заседаний определяются Сторонами по взаимному согласию.

Статья 6

В настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Споры между Сторонами относительно толкования или исполнения настоящего Соглашения решаются Сторонами путем переговоров и консультаций.

Статья 7

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и вступает в силу с даты подписания.

Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон письменно не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает осуществления начатых до этого на его основе программ и/или проектов, согласованных Сторонами в период действия Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. _____ «____» _____ 20__ года, в двух экземплярах, каждый на абхазском и испанском языках, при этом оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Республики Абхазия**

**За Правительство
Республики Никарагуа**
